



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 36

del Consiglio circoscrizionale

Oggetto: INTEGRAZIONE PROGRAMMA ATTIVITA' DIRETTA 2026. APPROVAZIONE.

Il giorno 17.09.2026 ad ore 17:30 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito in seduta pubblica il Consiglio circoscrizionale sotto la presidenza della Signora Decarli Ornella Presidente del Consiglio circoscrizionale.

Presenti:

Presidente **DECARLI ORNELLA**

consigliere e consiglieri

BERNARDI MICHELA

CAMPISI EMILIANO

COZMA ALEXANDRU

DELLAGIACOMA MONICA

FRANCESCHINI LUCIANO

GIONGO ALDO

GRISENTI LUIGI

INGA VERONICA DENEAN

TOMASI ELISABETTA

VERTEMATI MARISA

e pertanto complessivamente presenti n. 11, assenti n. 0, componenti del Consiglio.

Assume la presidenza la Signora Decarli Ornella.

Partecipa la Segretaria circoscrizionale Conzatti Ilaria.

Accertata la presenza del numero legale, la Presidente invita il Consiglio a deliberare in merito all'oggetto.

Il Consiglio circoscrizionale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 5136/2026 corredata dal parere favorevole reso in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa dalla Segretaria circoscrizionale, ai sensi degli artt. 16, comma 2 e 53, comma 1, lett. c) del Regolamento del decentramento e ai sensi del Regolamento sui controlli interni, allegato alla presente deliberazione;

premesso che, con deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 157, immediatamente eseguibile, è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e successive variazioni;

rilevato che, con la medesima deliberazione, il Consiglio comunale ha approvato il piano di riparto delle risorse finanziarie correnti tra le Circoscrizioni per l'anno 2026;

dato atto che, in base al suddetto piano di riparto, spettano alla Circoscrizione di Povo euro 20.456,79 per la gestione dei servizi di base di competenza;

richiamata la deliberazione della Giunta comunale 29.12.2025 n. 387, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2026-2028 e successive variazioni;

richiamata la propria deliberazione n° 1 del 28.01.2026, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano di ripartizione delle risorse finanziarie per l'anno 2026;

richiamata altresì la propria deliberazione n. 4 di data 28.01.2026, con la quale è stato approvato il Programma attività diretta 2026, e le deliberazioni n. 11 di data 23.02.2026, n. 14 di data 26.03.2026, n. 17 di data 28.04.2026, n. 21 di data 20.05.2026 e n. 27 di data 21.07.2026 con le quali è stato integrato detto programma;

richiamato il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106;

dato atto che, in base all'art. 31 comma 1 del suddetto Regolamento, il Consiglio circoscrizionale ha competenza nei seguenti settori di attività: cultura e tempo libero, sport, socialità, gemellaggi, informazione, cittadinanza attiva e gestione condivisa dei beni comuni;

dato atto che, nell'ambito dei settori di attività sopra indicati, i Consigli circoscrizionali realizzano direttamente attività anche con la collaborazione di associazioni, comitati o altri organismi senza scopo di lucro o istituzioni pubbliche che operano sul territorio approvando il programma annuale di attività;

sentito l'intervento della Presidente Ornella Decarli, della Consiglieria Elisabetta Tomasi e del Consigliere Emiliano Campisi, che illustrano sinteticamente le attività di seguito indicate;

sentiti gli interventi e le dichiarazioni di voto delle Consiglieri e dei Consiglieri circoscrizionali;

dato atto che la Presidente, aderendo a quanto emerso dalla discussione in seno al Consiglio, pone in votazione il seguente programma di attività diretta, così come presentato:

PROIEZIONE DEL DOCUMENTARIO «DESAPARECIDOS – SCOMPARI». In occasione del cinquantesimo anniversario del golpe militare del 24 marzo 1976 in Argentina, la Circoscrizione intende promuovere la proiezione di questo docufilm, realizzato e prodotto dalla Fondazione Museo storico del Trentino, con l'obiettivo di offrire alla cittadinanza un momento di conoscenza e approfondimento su una delle pagine più drammatiche della storia contemporanea argentina. Il documentario restituisce voce e memoria agli argentini di discendenza trentina che, durante la dittatura militare (1976-1983), furono sequestrati,

torturati, uccisi e fatti scomparire, con l'intento di favorire una riflessione sui valori della democrazia, della libertà e dei diritti umani, nonché sull'importanza della memoria storica quale patrimonio condiviso della comunità. La proiezione, gratuita e aperta alla cittadinanza, si terrà mercoledì 11 novembre 2026 alle ore 20.30 presso la Sala Nichelatti della Circoscrizione (salvo imprevisti che rendano necessaria l'individuazione di altra data), prevedendo una breve introduzione a cura dell'autore e, successivamente alla visione del documentario, un momento di confronto e dibattito con il pubblico. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito della Sala Nichelatti del Centro civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo circoscrizionale delle locandine, nonché la diffusione e pubblicizzazione dell'iniziativa attraverso i consueti canali istituzionali. Nessuna spesa prevista a carico della Circoscrizione.

POVO MUSICA 2026. Con delibera n. 21 di data 20 maggio 2026, il Consiglio circoscrizionale aveva approvato un co-finanziamento di 500,00 euro a sostegno del progetto PovoMusica26, presentato alla Fondazione Caritro nell'ambito del Bando "Partecipazione culturale" con il Club Interassociativo Tuttapovo come capofila. Il progetto, in continuità con le precedenti edizioni, pur non prevedendo l'organizzazione del concorso di composizione pianistica "Dario Bronzini", era nato con l'intento di valorizzare la cultura musicale nel sobborgo, con il coinvolgimento di associazioni e realtà del territorio, prevedendo la realizzazione di una serie di concerti animati rivolti ai bambini dai 3 agli 8 anni e di una rassegna musicale primaverile rivolta a tutta la popolazione. Il progetto tuttavia non è stato accolto dalla Fondazione Caritro, pertanto anche il co-finanziamento della Circoscrizione precedentemente approvato viene annullato. Considerata tuttavia la positiva esperienza delle precedenti edizioni e il particolare valore educativo dei concerti didattici, il Consiglio ritiene comunque opportuno non rinunciare a proporre l'iniziativa alle bambine e ai bambini del territorio: i concerti hanno infatti l'obiettivo di avvicinare i più piccoli all'ascolto attivo della musica classica d'autore attraverso un'esperienza coinvolgente, che combina la rappresentazione teatrale di una fiaba con la musica e il movimento, sotto la guida di professionisti specializzati nella formazione musicale dei più piccoli. Pertanto, verificata la disponibilità di formatrici/formatori e delle/degli insegnanti, si propone di realizzare otto concerti didattici, aperti a tutta la cittadinanza, della durata di circa un'ora ciascuno, di cui quattro riservati alle prime due classi della Scuola primaria Moggioli e quattro rivolti alle due Scuole dell'infanzia di Povo. Si svolgeranno entro l'anno, nella Sala Nichelatti, nei giorni 16, 18 e 19 novembre, salvo imprevisti che rendano necessaria l'individuazione di altre date. Per l'organizzazione dell'iniziativa si intende affidare l'incarico ad un'associazione del territorio, che possa occuparsi anche dell'erogazione del compenso alle/ai professioniste/i. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo della Circoscrizione delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del comune. Spesa massima prevista a carico della Circoscrizione euro 1.100,00 Iva inclusa.

GIORNATA CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE – 25 NOVEMBRE: in occasione della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne la Commissione Politiche sociali, cultura, partecipazione e formazione intende organizzare, in collaborazione con l'Istituto Comprensivo Trento 1 "Margherita Hack", un'iniziativa finalizzata alla sensibilizzazione e promozione dell'educazione alla parità di genere. Il progetto, attualmente in fase di elaborazione da parte delle insegnanti, prevede la realizzazione di momenti di approfondimento e/o attività laboratoriali rivolti alle studentesse e agli studenti, cui farà seguito un evento pubblico di restituzione aperto alla cittadinanza con la partecipazione di un esperto sul tema. Per la realizzazione dell'iniziativa si prevede

l'affidamento del servizio di organizzazione dell'incontro ad una realtà del territorio che provvederà altresì a sostenere i costi relativi alla/al relatrice/relatore. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito del salone Agorà della Casa Sociale, nella riserva d'uso circoscrizionale del Patto "Povo Educa", o della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo della Circoscrizione delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del comune. Spesa massima prevista a carico della Circoscrizione euro 300,00 Iva inclusa.

SERATA INFORMATIVA SULLE COMUNITÀ ENERGETICHE: la Circoscrizione intende organizzare una serata informativa sul tema delle Comunità Energetiche Rinnovabili (CER), da calendarizzare nei mesi di ottobre/novembre, con l'obiettivo di fornire informazioni e promuovere questa forma di partecipazione alla produzione e condivisione di energia da fonti rinnovabili. La serata prevede un momento di presentazione e approfondimento, con la partecipazione di uno o più esperti del settore, e uno spazio dedicato alle domande e al confronto con la cittadinanza. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito del salone Agorà della Casa Sociale, nella riserva d'uso circoscrizionale del Patto "Povo Educa", o della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo circoscrizionale delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del Comune. Nessuna spesa prevista a carico della Circoscrizione.

sentiti gli interventi e le dichiarazioni di voto delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali;

ritenuto pertanto di porre in votazione le sopra specificate iniziative;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 05.11.2025 n. 102;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106 e successive variazioni;
- la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 142, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026-2028 e successive variazioni;

constatato e proclamato da parte della Presidente, con l'assistenza della scrutatrice e dello scrutatore, il seguente esito della votazione espressa in forma palese a voti unanimi favorevoli,

sulla base di tali risultati il Consiglio circoscrizionale

delibera

1. di approvare le attività dirette di seguito indicate:

PROIEZIONE DEL DOCUMENTARIO «DESAPARECIDOS – SCOMPARI». In occasione del cinquantenario del golpe militare del 24 marzo 1976 in Argentina, la Circoscrizione intende promuovere la proiezione di questo docufilm, realizzato e prodotto dalla Fondazione Museo storico del Trentino, con l'obiettivo di offrire alla cittadinanza un momento di conoscenza e approfondimento su una delle pagine più drammatiche della storia contemporanea argentina. Il documentario restituisce voce e memoria agli argentini di discendenza trentina che, durante la dittatura militare (1976-1983), furono sequestrati, torturati, uccisi e fatti scomparire, con l'intento di favorire una riflessione sui valori della democrazia, della libertà e dei diritti umani, nonché sull'importanza della memoria storica quale patrimonio condiviso della comunità. La proiezione, gratuita e aperta alla cittadinanza, si terrà mercoledì 11 novembre 2026 alle ore 20.30 presso la Sala Nichelatti della Circoscrizione (salvo imprevisti che rendano necessaria l'individuazione di altra data), prevedendo una breve introduzione a cura dell'autore e, successivamente alla visione del documentario, un momento di confronto e dibattito con il pubblico. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito della Sala Nichelatti del Centro civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo circoscrizionale delle locandine, nonché la diffusione e pubblicizzazione dell'iniziativa attraverso i consueti canali istituzionali. Nessuna spesa prevista a carico della Circoscrizione.

POVO MUSICA 2026. Con delibera n. 21 di data 20 maggio 2026, il Consiglio circoscrizionale aveva approvato un co-finanziamento di 500,00 euro a sostegno del progetto PovoMusica26, presentato alla Fondazione Caritro nell'ambito del Bando "Partecipazione culturale" con il Club Interassociativo Tuttapovo come capofila. Il progetto, in continuità con le precedenti edizioni, pur non prevedendo l'organizzazione del concorso di composizione pianistica "Dario Bronzini", era nato con l'intento di valorizzare la cultura musicale nel sobborgo, con il coinvolgimento di associazioni e realtà del territorio, prevedendo la realizzazione di una serie di concerti animati rivolti ai bambini dai 3 agli 8 anni e di una rassegna musicale primaverile rivolta a tutta la popolazione. Il progetto tuttavia non è stato accolto dalla Fondazione Caritro, pertanto anche il co-finanziamento della Circoscrizione precedentemente approvato viene annullato. Considerata tuttavia la positiva esperienza delle precedenti edizioni e il particolare valore educativo dei concerti didattici, il Consiglio ritiene comunque opportuno non rinunciare a proporre l'iniziativa alle bambine e ai bambini del territorio: i concerti hanno infatti l'obiettivo di avvicinare i più piccoli all'ascolto attivo della musica classica d'autore attraverso un'esperienza coinvolgente, che combina la rappresentazione teatrale di una fiaba con la musica e il movimento, sotto la guida di professionisti specializzati nella formazione musicale dei più piccoli. Pertanto, verificata la disponibilità di formatrici/formatori e delle/degli insegnanti, si propone di realizzare otto concerti didattici, aperti a tutta la cittadinanza, della durata di circa un'ora ciascuno, di cui quattro riservati alle prime due classi della Scuola primaria Moggioli e quattro rivolti alle due Scuole dell'infanzia di Povo. Si svolgeranno entro l'anno, nella Sala Nichelatti, nei giorni 16, 18 e 19 novembre, salvo imprevisti che rendano necessaria l'individuazione di altre date. Per l'organizzazione dell'iniziativa si intende affidare l'incarico ad un'associazione del territorio, che possa occuparsi anche dell'erogazione del compenso alle/ai professioniste/i. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo della Circoscrizione delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del comune. Spesa massima prevista a carico della Circoscrizione euro 1.100,00 Iva inclusa.

GIORNATA CONTRO LA VIOLENZA SULLE DONNE – 25 NOVEMBRE: in occasione della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne la Commissione Politiche sociali, cultura, partecipazione e formazione intende organizzare, in collaborazione con l'Istituto Comprensivo Trento 1 "Margherita Hack", un'iniziativa finalizzata alla sensibilizzazione e promozione dell'educazione alla parità di genere. Il progetto, attualmente in fase di elaborazione da parte delle insegnanti, prevede la realizzazione di momenti di approfondimento e/o attività laboratoriali rivolti alle studentesse e agli studenti, cui farà seguito un evento pubblico di restituzione aperto alla cittadinanza con la partecipazione di un esperto sul tema. Per la realizzazione dell'iniziativa si prevede l'affidamento del servizio di organizzazione dell'incontro ad una realtà del territorio che provvederà altresì a sostenere i costi relativi alla/al relatrice/relatore. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito del salone Agorà della Casa Sociale, nella riserva d'uso circoscrizionale del Patto "Povo Educa", o della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo della Circoscrizione delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del comune. Spesa massima prevista a carico della Circoscrizione euro 300,00 Iva inclusa.

SERATA INFORMATIVA SULLE COMUNITÀ ENERGETICHE: la Circoscrizione intende organizzare una serata informativa sul tema delle Comunità Energetiche Rinnovabili (CER), da calendarizzare nei mesi di ottobre/novembre, con l'obiettivo di fornire informazioni e promuovere questa forma di partecipazione alla produzione e condivisione di energia da fonti rinnovabili. La serata prevede un momento di presentazione e approfondimento, con la partecipazione di uno o più esperti del settore, e uno spazio dedicato alle domande e al confronto con la cittadinanza. A carico della Circoscrizione la concessione dell'utilizzo gratuito del salone Agorà della Casa Sociale, nella riserva d'uso circoscrizionale del Patto "Povo Educa", o della Sala Nichelatti del Centro Civico, la stampa, timbratura e affissione all'albo circoscrizionale delle locandine, nonché la pubblicizzazione dell'iniziativa sul sito del Comune. Nessuna spesa prevista a carico della Circoscrizione.

2. di dare atto del fatto che il suddetto programma comporti una spesa massima a carico della Circoscrizione pari ad euro 1.400,00 Iva inclusa;
3. di riservare a successiva deliberazione l'integrazione del programma delle attività dirette circoscrizionali.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

LA SEGRETARIA DI CIRCOSCRIZIONE
Ilaria Conzatti

LA PRESIDENTE
Ornella Decarli

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). Le firme autografe sono sostituite dall'indicazione a stampa dei nominativi dei responsabili (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

Proposta delibera circoscrizione 07 n. 5136 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: INTEGRAZIONE PROGRAMMA ATTIVITA' DIRETTA 2026. APPROVAZIONE.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 53, comma 1, lett. c), del Regolamento del Decentramento, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa.

Trento, 11/09/2026

La Segreteria di Circoscrizione
CONZATTI ILARIA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).